

**מילון מונחים- הכנה להרצאת חוק סמכויות שמירה ובטחון 2005**  
**Словарь Monhim- Закон о полномочиях подготовка лекции и поддержания безопасности**  
**в 2005 году**

שמירה על בטחון הציבור: Защита общественной безопасности:

פח"ע- פעילות חבלנית עויינת (טרור): Враждебные террористическая деятельность:  
(טרורизм)

אלימות שיש בה סכנת חיים: насилие  
פוטנציאלו מסוכן לחיים: Потенциально опасных для жизни  
סמכות: полномочие

אדם חשוד: подозрительный человек  
סימנים/סמ"ח: Подозрительные признаки: מחשידים:

שיקול דעת: усмотрение  
מדתיות: пропорциональность  
רגישות: чувствительность

בדרך שתבטיח שמירה מירבית על כבוד האדם ופרטיותו וזכויותיו: Путь, который обеспечивает максимальную защиту человеческого достоинства и неприкосновенности частной жизни и прав

בעת מילוי תפקיד: Служебных обязанностей:  
ובמקום שנקבע בכתב ההסמכה: Расположенный в месте сертификации:  
תעודה בתוקף: сертификат охранник эффект:  
תג שם: именная метка  
להציג תעודה כשנדרש לכך: Это необходимо предъявить сертификат

חיפוש: обыск  
חיפוש ללא חשד: Поиск без подозрений  
חיפוש אגב חשד: поиск Когда есть подозрение

דרישת הזדהות: требования идентификации  
תפיסת חפץ/החרמת חפץ: (Конфискация объекта (Оружие

עיכוב: задержка

כוח סביר: Разумная сила

כוח מידתי שאינו עולה על הנדרש לביצוע הסמכות: Не мощность пропорциональность  
превышает то, что необходимо проводить сертификацию  
סבירות הכוח תלויה בנסיבות העניין: במידת ההתנגדות ובסיכון הקיים לציבור:  
כוח סביר תלוי בנסיבות העניין: В сложившейся ситуации: Если сопротивление и риск того, что  
общественность

## מילון מונחים - הכנה להרצאת חוק סמכויות שמירה ובטחון 2005

Словарь - Закон о полномочиях подготовка лекции и поддержания безопасности в 2005 году

Защита общественной безопасности	שמירה על בטחון הציבור
Враждебные террористическая деятельность (терроризм)	פח"ע- פעילות חבלנית עוינת (טרור):
насилие Потенциально опасных для жизни	אלימות שיש בה סכנת חיים:
полномочие	סמכות:
подозрительный человек	אדם חשוד:
Подозрительные признаки	סמח"ם/סמ"ח: סימנים מחשידים:
усмотрение	שיקול דעת:
пропорциональность	מדתיות :
чувствительность	רגישות:
Путь, который обеспечивает максимальную защиту человеческого достоинства и неприкосновенности частной жизни и прав	בדרך שתבטיח שמירה מירבית על כבוד האדם ופרטיותו וחזיוותיו:
Служебных обязанностей	בעת מילוי תפקיד:
Расположенный в месте сертификации	ובמקום שנקבע בכתב ההסמכה:
сертификат охранник эффект	תעודה בתוקף:
именная метка	תג שם:
Это необходимо предъявить сертификат	להציג תעודה כשנדרש לכך:
обыск	חיפוש :
Поиск без подозрений	חיפוש ללא חשד:
поиск Когда есть подозрение	חיפוש אגב חשד:
требования идентификации	דרישת הזדהות:
Конфискация объекта (Оружие)	תפיסת חפץ/החרמת חפץ:
задержка	עיכוב:
Разумная сила	כוח סביר:
Разумная сила зависимый В сложившейся ситуации: Если сопротивление и риск того, что общественность	סבירות הכוח תלוייה בנסיבות העניין: במידת ההתנגדות ובסיכון הקיים לציבור: